

**О проекте Указа Президента Республики Казахстан "Об утверждении Соглашения о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 4 мая 2006 года N 365

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**  
внести на рассмотрение Президента Республики Казахстан проект Указа Президента Республики Казахстан "Об утверждении Соглашения о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств".

*П р е м ь е р - М и н и с т р*

*Республики Казахстан*

**У К А З**

**ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН**

**Об утверждении Соглашения о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств**

В соответствии с подпунктом 1) статьи 15 Закона Республики Казахстан от 30 мая 2005 года "О международных договорах Республики Казахстан" **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Утвердить прилагаемое Соглашение о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств, совершенное в городе К а з а н и 2 6 августа 2 0 0 5 года.

2. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

*П р е з и д е н т*

*Республики Казахстан*

**С О Г Л А Ш Е Н И Е**

**о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств**

Государства-участники Содружества Независимых Государств, именуемые в д а л ь н е й ш е м С т о р о н а м и ,

выражая стремление обеспечить общими усилиями экономический и социальный прогресс стран Содружества, гражданский мир и межнациональное согласие,

учитывая традиционные связи народов стран Содружества, осознавая важность их развития и укрепления на основе сотрудничества в области культуры, образования, науки, информации и массовых коммуникаций, спорта туризма и работы с молодежью,

принимая во внимание, что утверждение гуманистических ценностей способствует искоренению экстремизма и иных проявлений нетерпимости,

руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного права, основополагающими документами Содружества Независимых Государств и иными договорами, принятыми в рамках Содружества Независимых Государств в области культуры, образования, науки, информации и массовых коммуникаций, спорта, туризма и работы с молодежью,

**согласились о нижеследующем:**

### **Статья 1**

Стороны принимают согласованные меры для дальнейшего развития гуманитарного сотрудничества и в этих целях: взаимодействуют в реализации задач, изложенных в настоящем Соглашении; совершенствуют и развивают механизмы сотрудничества в области культуры, образования, науки, архивного дела, информации и массовых коммуникации, спорта, туризма и работы с молодежью; разрабатывают и совершенствуют нормативную правовую базу по вопросам взаимодействия в указанных областях.

### **Статья 2**

Стороны в целях создания максимально благоприятных условий для взаимообогащения национальных культур: реализуют совместные программы и проекты в области культурного сотрудничества, включая проведение форумов, фестивалей, выставок, экспедиций; поощряют обмен опытом между заинтересованными ведомствами и организациями, в том числе в подготовке и повышении квалификации специалистов, учащихся и студентов учреждений образования; обмениваются информацией об историко-культурных ценностях, исторических документальных источниках, хранящихся в государственных собраниях, коллекциях и фондах, а также об их использовании в целях образования, науки и культуры в рамках межгосударственных программ; сотрудничают в вопросах сохранения национальных историко-культурных ценностей, находящихся на территориях Сторон; взаимодействуют в соответствии с нормами международного права и национальным законодательством в решении вопросов, связанных с пропавшими и незаконно вывезенными культурными ценностями; сотрудничают в области библиотечного, музейного и архивного дела, использования соответствующих фондов, книгоиздательского дела и распространения печатной продукции; поощряют изучение языков народов других Сторон, содействуют созданию и деятельности национальных культурных центров.

### **Статья 3**

Стороны с учетом сохранения особенностей и достижений национальных образовательных систем принимают меры для:

- реализации совместных проектов в области образования, включая конференции, симпозиумы, летние школы, тематические олимпиады, форумы учащихся, студентов и выпускников учреждений образования;
- поощрения обмена учащимися и преподавателями учреждений образования; взаимодействия в области профессиональной подготовки и переподготовки кадров, создания совместных университетов, расширения сети базовых организаций по различным направлениям образования;
- согласования государственных образовательных стандартов всех уровней образования, требований по подготовке и аттестации научных и научно-педагогических кадров Сторон, гармонизации процесса присуждения ученых степеней и присвоения ученых званий;
- взаимодействия в области признания эквивалентности документов об образовании, ученых степенях и званиях на основе двусторонних и многосторонних договоров;
- изучения опыта создания общеевропейского пространства высшего образования (Болонский процесс) и дополнительных возможностей участия в этом процессе.

#### **Статья 4**

Стороны в целях оказания государственной поддержки международному научному сотрудничеству для развития приоритетных направлений науки и технологий принимают меры по:

- разработке межгосударственных программ сотрудничества в области фундаментальных и прикладных наук;
- созданию международных научных центров и организаций;
- обмену научно-технической информацией, фундаментальными исследованиями и прикладными разработками с учетом требований национального законодательства Сторон;
- развитию сотрудничества между академиями наук, научными организациями и учреждениями образования Сторон.

#### **Статья 5**

Стороны в целях формирования общего информационного пространства СНГ принимают меры для:

- разработки и реализации программ сотрудничества в сфере информации и информационных технологий;
- дальнейшего развития взаимодействия в области теле- и радиовещания, в том числе с учетом потенциала Межгосударственной телерадиокомпании "Мир";
- проведения совместных мероприятий, включая тематические фестивали, телефорумы, интернет-форумы;
- укрепления взаимодействия средств массовой информации Сторон в целях

формирования в мировом сообществе объективного и полного представления о социально-политической, экономической и культурной жизни стран Содружества;  
создания с учетом национального законодательства условий для деятельности средств массовой информации любой Стороны на территории каждой из Сторон;  
создания общих для Сторон спутниковых сегментов для вещания на основе частотно-орбитального ресурса, ранее выделенного СССР;  
развития совместных информационных ресурсов в сетях коллективного доступа, включая создание интернет-портала Содружества Независимых Государств в Исполнительном комитете СНГ.

#### **Статья 6**

Стороны для более полного и эффективного использования спортивного потенциала, укрепления связей между спортсменами и организациями, действующими в области физической культуры и спорта:

содействуют развитию сотрудничества в области физической культуры и спорта, взаимодействию между заинтересованными ведомствами и организациями в этой сфере;

проводят совместные спортивные мероприятия, включая спартакиады, олимпиады и чемпионаты по различным видам спорта;

способствуют обмену спортивными делегациями, опытом работы, научно-методической информацией и специальной литературой;

взаимодействуют в области международного олимпийского и параолимпийского движения;

сотрудничают в сфере научных исследований, научно-методического и медицинского обеспечения деятельности в области физической культуры и спорта, антидопинговой политики.

#### **Статья 7**

Стороны, рассматривая туризм как один из факторов углубления дружественных отношений, в целях наиболее полного взаимного-ознакомления с национальными культурами и традициями:

содействуют развитию равноправного и взаимовыгодного сотрудничества в области туризма и эффективному освоению туристских ресурсов;

принимают меры для повышения эффективности традиционных и открытия новых туристских маршрутов, расширения разнообразия видов туризма, включая культурный, экологический, молодежный, детский и другие;

способствуют внедрению единой международной системы классификации средств размещения и туристских услуг, единой информационной сети;

осуществляют взаимодействие в рамках Всемирной туристской организации и иных международных форумов.

#### **Статья 8**

Стороны в целях развития молодежного движения и углубления взаимопонимания между представителями молодого поколения государств-участников СНГ содействуют:

воспитанию молодого поколения в духе взаимного уважения и дружбы между народами;

развитию связей между молодежными организациями, учреждениями образования и организациями, осуществляющими деятельность в сфере реализации государственной политики в отношении детей и молодежи;

проведению совместных молодежных форумов, фестивалей, выставок, конкурсов, семинаров;

установлению и развитию связей между исследовательскими учреждениями и центрами, занимающимися молодежной проблематикой;

обмену группами учащихся и студентов в период каникул, организации отдыха детей и молодежи, включая совместные летние лагеря, туристические оздоровительные и культурно-просветительские походы;

совместным разработкам и реализации программ занятости и профессиональной подготовки молодежи.

#### **Статья 9**

Стороны поощряют проведение форумов творческой интеллигенции стран Содружества и оказывают им необходимую поддержку.

#### **Статья 10**

Стороны для координации работы в гуманитарной сфере создают Совет по гуманитарному сотрудничеству (далее - СГС) из представителей Сторон.

СГС рассматривает концептуальные вопросы, определяет приоритетные направления и формы сотрудничества, вносит в установленном порядке на рассмотрение Сторон и органов СНГ предложения, направленные на решение конкретных задач в гуманитарной сфере.

Деятельность СГС регламентируется Положением, утверждаемым отдельным соглашением Сторон.

Функции аппарата СГС выполняет соответствующее структурное подразделение Исполнительного комитета СНГ.

#### **Статья 11**

Стороны настоящего Соглашения будут сотрудничать по предусмотренным в нем направлениям при уважении суверенитета и территориальной целостности, принципов и норм международного права, а также на основе договоренностей по линии соответствующих центральных министерств и ведомств.

Стороны будут регулярно обмениваться информацией о конкретных мероприятиях, осуществляемых в соответствии с настоящим Соглашением.

#### **Статья 12**

Финансирование программ и проектов по настоящему Соглашению осуществляется на основе соответствующих международных договоров.

### **Статья 13**

В случае возникновения споров при толковании и применении настоящего Соглашения они будут разрешаться путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон.

### **Статья 14**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты сдачи депозитарию третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, Соглашение вступает в силу с даты сдачи депозитарию соответствующих уведомлений.

### **Статья 15**

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступающими в силу в порядке, предусмотренном статьей 14 настоящего Соглашения.

### **Статья 16**

Настоящее Соглашение открыто для присоединения государств-участников Содружества Независимых Государств, разделяющих его положения и готовых принять на себя обязательства, вытекающие из настоящего Соглашения. Для присоединяющегося государства Соглашение вступает в силу с даты сдачи депозитарию документов о присоединении.

### **Статья 17**

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет с даты его вступления в силу. По истечении этого срока действие Соглашения автоматически продлевается каждый раз на пятилетний период, если Стороны не примут иного решения.

### **Статья 18**

Каждая из Сторон может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление депозитарию не позднее чем за 6 месяцев до выхода.

Совершено в городе Казани 26 августа 2005 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

*За Азербайджанскую Республику      За Республику Молдова*

*За Республику Армения                      За Российскую Федерацию*

*За Республику Беларусь                      За Республику Таджикистан*

*За Грузию    За Туркменистан*

*За Республику Казахстан                      За Республику Узбекистан*

*За Кыргызскую Республику*

*За Украину*

**О Г О В О Р К А**

**Азербайджанской Республики к Соглашению о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств**

1. Азербайджанская Республика будет участвовать в реализации положений настоящего Соглашения в соответствии с Конституцией и национальным законодательством.

2. За исключением четвертого и пятого абзацев Статьи 3, положений Статьи 5, предусматривающих формирование общего информационного пространства, а также Статьи 10.

**П р е з и д е н т**

**Азербайджанской Республики**

**О Г О В О Р К А**

**Республики Армения по пункту 4 Повестки дня заседания Совета глав государств СНГ**

*26 августа 2005 года*

*г. Казань*

О статье 11 Соглашения о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств.

Статья 11 Соглашения о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств не может быть применена Республикой Армения в отношении Азербайджанской Республики.

**П р е з и д е н т**

**Республики Армения**

**О Г О В О Р К А**

**Г Р У З И И**

**к Соглашению о гуманитарном сотрудничестве государств о участников Содружества Независимых Государств**

За исключением статей 3, 4, 5, 10 данного Соглашения.

**Президент**

**Оговорка**

**Республики**

**Молдова**

**к проекту Соглашения о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств**

"Республика Молдова не берет на себя обязательств по принятию согласованных мер для развития гуманитарного сотрудничества; по разработке нормативно-правовой базы в данной области; по сотрудничеству в области книгоиздательского дела и распространения печатной продукции; по созданию национальных культурных центров ; по созданию совместных университетов; по расширению сети базовых организаций по различным направлениям образования; по согласованию государственных

образовательных стандартов, требований по подготовке и аттестации научных и научно-педагогических кадров; по гармонизации процесса присуждения ученых степеней, присвоения ученых званий; по изучению опыта создания общеевропейского пространства высшего образования; по формированию общего информационного пространства СНГ; по развитию молодежного движения; по проведению форумов творческой интеллигенции; по финансированию мероприятий в гуманитарной области.

Молдова не поддерживает создание Совета по гуманитарному сотрудничеству.

Сотрудничество будет осуществляться в строгой координации с конституционными властями Республики Молдова, в соответствии с национальным законодательством в данной области, при соблюдении принципов и норм международного права."

П р е з и д е н т

Республики Молдова

**О г о в о р к а**

**У к р а и н ы**

**к Соглашению о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств**

За исключением статей 3, 5, 10.

**Президент Украины**

Настоящим удостоверяю, что прилагаемый текст является аутентичной копией Соглашения о гуманитарном сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств, принятого на заседании Совета глав государств Содружества Независимых Государств, которое состоялось 26 августа 2005 года в городе Казани. Подлинный экземпляр вышеупомянутого Соглашения хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств.

Председатель Исполнительного комитета

Исполнительный секретарь